Resumen de prestaciones y cobertura: Qué cubre este plan y cuánto paga por los servicios cubiertos

**Reta Trust** 

Opción de cobertura: 5104 Reta Plan PPO 250 80/60

# blue 😈 of california

Cobertura para: Individuo + Familia | Tipo de plan: PPO

Periodo de cobertura: 07/01/2025-06/30/2026

El documento Resumen de prestaciones y cobertura PPO (SBC) le ayudará a elegir un <u>plan</u> de salud y le informa cómo compartirán usted y el plan el coste de los servicios sanitarios cubiertos. NOTA: la información sobre el coste de este <u>plan</u> (denominada <u>prima</u>) se facilitará aparte. Esto es solo un resumen. Encontrará más información en el Folleto de Beneficios de esta cobertura o llamando al 1-888-772-1076. En el Glosario encontrará definiciones generales de términos comunes, como <u>monto permitido</u>, <u>facturación de saldo</u>, <u>coseguro</u>, <u>copago</u>, <u>deducible</u>, <u>proveedor</u> u otros términos <u>subrayados</u>. Puede consultar el Glosario en <a href="http://www.healthcare.gov/sbc-glossary">http://www.healthcare.gov/sbc-glossary</a> o llame al 1-866-444-3272 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	El de los <u>proveedores de la red</u> y <u>fuera de la red</u> <b>\$250</b> /individual o <b>\$500</b> /familiar	En general, debe pagar todos los costos de los <u>proveedores</u> hasta el monto del deducible antes de que este plan comience a pagar. Si tiene otros familiares en el plan, cada familiar debe alcanzar su propio <u>deducible</u> individual hasta que el monto total de gastos <u>deducibles</u> pagados por todos los familiares alcancen el <u>deducible</u> general familiar.
¿Hay servicios cubiertos antes de que alcance su <u>deducible</u> ?	Sí. Algunos <u>cuidados preventivos</u> están cubiertos antes de que alcance el <u>deducible</u> .	Este plan cubre algunos cuidados preventivos sin gastos compartidos y antes de que alcance el deducible. Para más información, consulte el Folleto de prestaciones. La lista completa de servicios de cuidados preventivos se encuentra en <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> , pero no todos los servicios de cuidados preventivos enumerados están cubiertos por este plan.
¿Hay otros deducibles por servicios específicos?	No.	No tiene que alcanzar <u>deducibles</u> para determinados servicios.
¿Cuál es el <u>límite de</u> <u>bolsillo</u> para este <u>plan</u> ?	El de los <u>proveedores de la red</u> es de \$1000/individual o \$2000/familiar; el de los <u>proveedores fuera de la red,</u> \$2000/individual o \$4000 familiar.	El <u>límite de gastos de bolsillo</u> es lo máximo que puede pagar en un año por los servicios cubiertos. Si tiene otros miembros de la familia en este <u>plan</u> , estos tienen que cumplir sus propios <u>límites de bolsillo</u> hasta alcanzar el <u>límite de bolsillo</u> familiar total.
¿Qué no está incluido en el límite de bolsillo?	Este <u>plan</u> no cubre <u>copagos</u> de ciertos servicios, primas, cargos por <u>facturación de saldos</u> y atención de la salud.	Aunque usted pague estos gastos, no cuentan para el <u>límite de gastos de bolsillo.</u>
¿Pagará menos si acude a un <u>proveedor de la</u> <u>red</u> ?	Sí. Consulte  www.blueshieldca.com/fad o llame al 1-888-772-1076 para obtener una lista de proveedores de la red.	Este <u>plan</u> utiliza una <u>red de proveedores</u> . Pagará menos si acude a un <u>proveedor</u> de la <u>red del plan</u> . Pagará más si utiliza un <u>proveedor fuera de la red</u> y es posible que reciba una factura del <u>proveedor</u> por la diferencia entre lo que cobra el <u>proveedor</u> y lo que paga su <u>plan</u> ( <u>facturación del saldo</u> ). Tenga en cuenta que su <u>proveedor de la red</u> puede recurrir a un <u>proveedor fuera de la red</u> para algunos servicios (como análisis de laboratorio). Consulte a su <u>proveedor</u> antes de recibir los servicios.
¿Necesita una <u>derivación</u> para ver a un <u>especialista</u> ?	No.	Puede ver al <u>especialista</u> que elija sin <u>derivación</u> .



Todos los costos de **copago** y **coseguro** que aparecen en esta tabla quedan después de alcanzar su **deducible**, si es que aplica un **deducible**.

		Lo que pagará		
Eventos médicos comunes	Servicios que puede necesitar	Proveedor de la red (pagará menos)	Proveedor fuera de la red (pagará más)	Límites, excepciones y otra información importante
	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	\$25/visita; no aplica <u>deducible</u>	40% <u>coseguro</u>	Ninguno
	Visita a <u>especialista</u>	\$40/visita; no aplica <u>deducible</u>	40% coseguro	
Si visita la consulta o clínica de un <u>proveedor</u> de cuidados médicos	Atención preventiva/análisis/ vacunación	Sin cargo; no aplica <u>deducible</u>	40% <u>coseguro</u>	Es posible que tenga que pagar por servicios que no son de atención preventiva. Pregunte a su proveedor si los servicios necesarios son de atención preventiva y verifique qué pagará el plan porque no paga todos los servicios de atención preventiva.
Si le hacen un estudio	Estudio diagnóstico (rayos X, análisis de sangre)	Lab. y patología: 20% <u>coseguro</u> Rayos X e imágenes: 20% <u>coseguro</u> Otros exámenes de diagnóstico: 20% <u>coseguro</u>	Lab. y patología: 40% <u>coseguro</u> Rayos X e imágenes: 40% <u>coseguro</u> Otros exámenes de diagnóstico: 40% <u>coseguro</u>	
	Imágenes (TC/ PET, IRM)	Centro de radiología ambulatorio: sin cargo Hospital ambulatorio: 20% <u>coseguro</u>	Centro de radiología ambulatorio: 40% <u>coseguro</u> Hospital ambulatorio: 40% <u>coseguro</u>	Se requiere <u>autorización previa</u> . Si no se obtiene, puede haber prestaciones que no se paguen.
Si necesita medicamentos para una enfermedad o afección. Encontrará más información sobre la cobertura de medicamentos recetados en www.caremark.com	Medicamentos genéricos	\$10 copago/receta provisión 30 días (por menor) \$20 copago/receta provisión 60 días (por menor) \$30 copago/receta provisión 61-90 días (por menor) \$20 copago/receta (pedido por correo)	No cubierto	Puede utilizar el servicio de pedido por correo de Caremark para surtir su receta durante 90 días al coste de solo 2 veces el copago que se aplicaría a un suministro minorista para 30 días.  Límite de suministro de 30, 60 y 90 días para venta al por menor.  Límite de suministro de 90 días para pedido por correo.

<sup>\*</sup> Más información sobre limitaciones y excepciones en el Folleto de prestaciones



Todos los costos de copago y coseguro que aparecen en esta tabla quedan después de alcanzar su deducible, si es que aplica un deducible.

	Complete and and a	Lo que	Límites, excepciones y	
Eventos médicos comunes	Servicios que puede necesitar	Proveedor de la red (pagará menos)	Proveedor fuera de la red (pagará más)	otra información importante
Si necesita medicamentos para una enfermedad o afección. Inicie sesión en	Medicamentos de marca del formulario	\$20 copago/receta provisión 30 días (por menor) \$40 copago/receta provisión 60 días (por menor) \$60 copago/receta provisión 61-90 días (por menor) \$40 copago/receta (pedido por correo)	No cubierto	Surtir medicamentos de especialidad en la Farmacia de Especialidad CVS. Visite CVSSpecialty.com o llame a Atención al cliente de Especialidad al 1-800-237-2767.
www.caremark.com para verificar la cobertura y costos de medicamentos específicos o llame al 1-800- 844-0719	car la cobertura y s de medicamentos Medicamentos de marca que no son del  (por menor) \$80 copago/receta provisión 60 días (por menor) No cubierto			Límite de provisión de 30 días para medicamentos de especialidad.
	Medicamentos de especialidad	\$30 <u>copago</u> /receta	No cubierto	
Si se somete a cirugía ambulatoria	Tarifa del centro (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	Centro de cirugía ambulatoria: sin cargo Hospital ambulatorio: 20% <u>coseguro</u>	Centro de cirugía ambulatoria: 40% <u>coseguro</u> Hospital ambulatorio: 40% <u>coseguro</u>	Ninguno
	Tarifas del doctor/cirujano	20% coseguro	40% coseguro	
Si necesita atención	Atención en sala de emergencia	Tarifa del centro: \$200/visita+20% coseguro; no aplica deducible Tarifa del doctor: 20% coseguro; no aplica deducible	Tarifa del centro: \$200/visita+20% coseguro; no aplica deducible Tarifa del doctor: 20% coseguro; no aplica deducible	Ninguno
médica inmediata	Transporte médico de emergencia	20% coseguro	20% coseguro	La prestación es para transporte de emergencias o autorizado.
	Atención urgente	\$50/visita; no aplica <u>deducible</u>	\$50/visita; no aplica <u>deducible</u>	Ninguno

<sup>\*</sup> Más información sobre limitaciones y excepciones en el Folleto de prestaciones.



Todos los costos de <u>copago</u> y <u>coseguro</u> que aparecen en esta tabla quedan después de alcanzar su <u>deducible</u>, si es que aplica un <u>deducible</u>.

	Lo que pagará			
Eventos médicos comunes	Servicios que puede necesitar	Proveedor de la red (pagará menos)	Proveedor fuera de la red (pagará más)	Límites, excepciones y otra información importante
Si tiene una internación hospitalaria	Tarifa del centro (p. ej. habitación en el hospital)	20% <u>coseguro</u>	40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> . Si no se obtiene, puede haber prestaciones que no se paguen.
	Tarifa del doctor/cirujano	20% coseguro	40% coseguro	Ninguno
Si necesita servicios de salud mental, salud conductual o abuso de	Servicios ambulatorios	Visita a la consulta: \$25/visita; no aplica deducible Otros servicios de paciente ambulatorio: 20% coseguro Hospitalización parcial: 20% coseguro Prueba psicológica: 20% coseguro	Visita a la consulta: 40% coseguro Otros servicios de paciente ambulatorio: 40% coseguro Hospitalización parcial: 40% coseguro Prueba psicológica: 40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> excepto para visitas a la consulta y tratamiento de opioide en la consulta. No obtener <u>autorización previa</u> puede resultar en que no se paguen las prestaciones.
sustancias	Servicios de internación	Servicios médicos para paciente internado: 20% coseguro Servicios hospitalarios: 20% coseguro Atención residencial: 20% coseguro	Servicios médicos para paciente internado: 40% coseguro Servicios hospitalarios: 40% coseguro Atención residencial: 40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> . No obtener <u>autorización previa</u> puede resultar en que no se paguen las prestaciones.
Si está embarazada	Visitas a la consulta Servicios profesionales para el parto	Sin cargo 20% <u>coseguro</u>	40% coseguro 40% coseguro	El cuidado de maternidad incluye estudios y servicios descritos en otras partes de este
	Servicios del centro de parto	20% coseguro	40% coseguro	documento (p. ej. ultrasonido).

<sup>\*</sup> Más información sobre limitaciones y excepciones en el Folleto de prestaciones.



Todos los costos de copago y coseguro que aparecen en esta tabla quedan después de alcanzar su deducible, si es que aplica un deducible.

		Lo que pagará		
Eventos médicos comunes	Servicios que puede necesitar	Proveedor de la red (pagará menos)	Proveedor fuera de la red (pagará más)	Límites, excepciones y otra información importante
	Atención de salud en el hogar	20% <u>coseguro</u>	40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> . Si no se obtiene, puede haber prestaciones que no se paguen. Cobertura limitada a 120 visitas por miembro por año calendario.
	Servicios de rehabilitación	Visita a la consulta: \$40/visita; no aplica deducible  Hospital ambulatorio: 20% coseguro	Visita a la consulta: 40% <u>coseguro</u> Hospital ambulatorio: 40% <u>coseguro</u>	Ninguno
	Servicios de habilitación	Visita a la consulta: \$40/visita; no aplica <u>deducible</u>	Visita a la consulta: 40% coseguro	Ninguno
Si necesita ayuda con la		Hospital ambulatorio: 20% coseguro	Hospital ambulatorio: 40% coseguro	
recuperación o tiene otras necesidades de salud especiales	Atención de enfermería especializada	Centro independiente de enfermería especializada: 20% <u>coseguro</u> Centro de enfermería especializada en un hospital: 20% <u>coseguro</u>	Centro independiente de enfermería especializada: 40% coseguro Centro de enfermería especializada en un hospital: 40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> . No obtener <u>autorización previa</u> puede resultar en que no se paguen las prestaciones. Cobertura limitada a 120 días por miembro por Año del Plan.
	Equipo médico duradero	20% <u>coseguro</u>	40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> . No obtener <u>autorización previa</u> puede resultar en que no se paguen las prestaciones.
	Servicios de hospicio	20% <u>coseguro</u>	40% coseguro	Se requiere <u>autorización previa</u> excepto consulta para hospicio. No obtener <u>autorización previa</u> puede resultar en que no se paguen las prestaciones.
Si su hijo necesita	Examen ocular de niños	No cubierto	No cubierto	' '
atención dental u ocular	Anteojos para niños	No cubierto	No cubierto	Ninguno
	Control dental de niños	No cubierto	No cubierto	

<sup>\*</sup> Más información sobre limitaciones y excepciones en el Folleto de prestaciones.

### Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

## Servicios que, por lo general, NO cubre su plan (Consulte el folleto de prestaciones para más información y una lista de otros servicios excluidos.)

- Alteración/remodelación de estructuras o tejidos físicos (distinta de la cirugía reconstructiva)
- Aborto
- Inseminación artificial
- Servicios de concepción asistida
- Eutanasia y suicidio asistidos
- Anticonceptivos
- · Cirugía estética
- Atención dental (adultos y niños)
- Servicios experimentales o en investigación

- Cirugía ocular
- Servicios de reasignación de género
- Pruebas genéticas
- Audífonos
- Tratamiento de la infertilidad
- Cuidados a largo plazo
- Atención no de emergencia cuando viaja fuera de EE. UU.
- Servicios no médicamente necesarios
- Enfermería privada

- Asesoramiento religioso, de crecimiento personal o matrimonial
- Atención ocular de rutinaria (adultos y niños)
- Cuidados rutinarios de los pies
- Servicios de reasignación de sexo
- Esterilización
- Tercera generación de dependientes
- Tratamientos con tejidos de fetos abortados o células embrionarias
- Fármacos utilizados o recetados para adelgazar o controlar el peso
- Programas para perder peso

## Otros servicios cubiertos (Estos servicios pueden estar sujetos a limitaciones. Esta no es una lista completa. Consulte el Folleto de prestaciones.)

Acupuntura

Cirugía bariátrica

Atención guiropráctica

Sus derechos a continuar la cobertura: Hay organismos que pueden ayudarle si desea continuar con su cobertura una vez finalizada. La información de contacto de esas agencias figura en el cuadro siguiente. También puede disponer de otras opciones de cobertura, como la compra de un seguro individual a través del Mercado de Seguros Médicos. Para más información sobre el Mercado, visite www.HealthCare.gov o llame al 1-800-318-2596.

Derechos de reclamación y recurso: Hay organismos que pueden ayudarle si tiene una queja contra su <u>plan</u> por la denegación de una <u>reclamación</u>. Esta queja se denomina <u>reclamación</u> o <u>recurso</u>. Para más información sobre sus derechos, consulte la explicación de prestaciones que recibirá para esa <u>reclamación</u> médica. Los documentos de su <u>plan</u> también proporcionan información completa para presentar una <u>reclamación</u>, <u>apelación</u> o una <u>queja</u> por cualquier motivo a su plan. Si desea más información sobre sus derechos, este aviso o asistencia, póngase en contacto con: los organismos que figuran en el cuadro siguiente.

Información de contacto sobre sus derechos a continuar la cobertura y sus derechos a presentar quejas y recursos:

Servicio de atención al cliente de Reta	1-877-303-7382	
Servicio de atención al cliente de Blue Shield	1-888-772-1076	
Administración de Seguridad de las Prestaciones de los Empleados del Departamento de Trabajo	1-866-444-EBSA (3272) o www.dol.gov/ebsa/healthreform	

<sup>\*</sup> Más información sobre limitaciones y excepciones en el Folleto de prestaciones.

Blue Shield of California es un miembro independiente de Blue Shield Association.

### ¿Ofrece este plan una cobertura mínima esencial? Sí

La <u>Cobertura Mínima Esencial</u> generalmente incluye <u>planes</u>, <u>seguros de salud</u> disponibles a través del <u>Mercado</u> u otras pólizas del mercado individual, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y algunas otras coberturas. Si reúne los requisitos para determinados tipos de <u>Cobertura Mínima Esencial</u>, es posible que no sea elegible para el <u>crédito fiscal para primas</u>.

## ¿Cumple este <u>plan</u> los Estándares de Valores Mínimos? Sí

Si su plan no cumple los Estándares de Valor Mínimo, es posible que pueda optar a un crédito fiscal para primas que le ayude a pagar un plan a través del Mercado.

#### Servicios de acceso de idiomas:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-866-346-7198

Tagalog (Tagalog): Kung kailanganninyo ang tulongsa Tagalog tumawag sa 1-866-346-7198

Traditional Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-866-346-7198

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-866-346-7198

Pennsylvania Dutch (Deitsch): Fer Hilf griege in Deitsch, ruf 1-866-346-7198

Samoan (Gagana Samoa): Mo se fesoasoani i le Gagana Samoa, vala'au mai i le numera telefoni 1-866-346-7198

Carolinian (Kapasal Falawasch): ngere aukke ghut alillis reel kapasal Falawasch au fafaingi tilifon ye t 1-866-346-7198

Chamorro (Chamoru): Para un ma ayuda gi finu Chamoru, a'gang 1-866-346-7198

Sus prestaciones sanitarias estarán autoaseguradas por el promotor de su <u>Plan</u>. Blue Shield of California prestará determinados servicios administrativos al Plan y no será asegurador del mismo ni responsable financiero de las prestaciones sanitarias del Plan.

Para ver ejemplos de cómo este plan puede cubrir costos para una situación médica de ejemplo, vea la siguiente sección.

<sup>\*</sup> Más información sobre limitaciones y excepciones en el Folleto de prestaciones.

### Acerca de estos ejemplos de cobertura:



**Esto no es un estimador de costes.** Los tratamientos mostrados son solo ejemplos de cómo este <u>plan</u> podría cubrir la atención médica. Sus costes reales serán distintos en función de la atención real que reciba, de los precios que le cobren sus <u>proveedores</u> y de muchos otros factores. Fíjese en los importes de los <u>gastos compartidos</u> (<u>deducibles</u>, <u>copagos y coseguro</u>) y en los servicios excluidos del <u>plan</u>. Con estos datos, compare los costes que pagaría con distintos <u>planes</u>. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se basan en la cobertura exclusiva para el asegurado.

## Peg va a tener un bebé

(9 meses de atención prenatal con proveedor participante y parto en un hospital)

El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$250
Copago del especialista	\$40
Coseguro del hospital (centro)	20%

Otro <u>coseguro</u> 20%

### Este evento de EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas a la consulta del <u>especialista</u> (atención prenatal)

Servicios profesionales para el parto

Servicios del centro de parto

<u>Pruebas diagnósticas</u> (ultrasonidos y análisis de sangre)

Visita al especialista (anestesia)

## Coste total del ejemplo \$12,687

### En este ejemplo, Peg pagaría:

Reparto de costes	
Deducibles	\$250
Copagos	\$10
Coseguro	\$740
Lo que no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$61
El total que pagaría Peg es	\$1061

## Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención rutinaria con proveedor participante de una condición bien controlada)

□ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$250
Copago del especialista	\$40
Coseguro del hospital (centro)	20%
Otro <u>coseguro</u>	20%

### Este evento de EJEMPLO incluye servicios como:

Visita a la consulta del <u>doctor de atención</u> <u>primaria</u> (incluida educación sobre la enfermedad)

Pruebas diagnósticas (análisis de sangre)

Medicamentos con receta

Equipos médicos duraderos (medidores de glucosa)

## Coste total del ejemplo \$5,600

## En este ejemplo, Joe pagaría:

Reparto de costes		
Deducibles	\$250	
Copagos	\$455	
Coseguro	\$133	
Lo que no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$22	
El total que pagaría Joe es	\$860	

## Fractura simple de Mía

(visita a sala de emergencias <u>participante</u> y atención de seguimiento dentro de la red)

El deducible general del plan	\$250
Copago del especialista	\$40
Coseguro del hospital (centro)	20%
Otro coseguro	20%

### Este evento de EJEMPLO incluye servicios como:

Atención en sala de emergencias (incluidos suministros médicos)
Prueba diagnóstica (rayos X)

Equipo médico duradero (muletas) Servicios de rehabilitación (fisioterapia)

Coste total del ejemplo \$2,800

### En este ejemplo, Mía pagaría:

Reparto de costes	
Deducibles	\$250
Copagos	\$405
Coseguro	\$345
Lo que no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$00
El total que pagaría Mia es	\$1000